

DUNDEE United

PROGRAMME OF THE YEAR



Photo courtesy of
D.C. Thomson



Today's Profile -
Goran Marklund



Celtic's Swedish striker -
Henrik Larsson

MATCH SPONSOR

**Pankhurst
Decorators**

5b Mansfield Road, Scone

TELEPHONE:

01738 553351

MATCHBALL SPONSOR

COMPUTER CAB TAXIS

TELEPHONE:

456456

97 CLEPINGTON ROAD, DUNDEE

CEL TIC



Bell's Premier League, Saturday, September 27, 1997. Kick-off 3.00pm

Official Matchday Magazine 1997/98

No 7.

Price £1.50



TOMMY MCLEAN

“

The last couple of games have ended in narrow defeats, but in each match we only have ourselves to blame for losing because in both games we took far too long to get into our stride.

For example, against Kilmarnock in our last home game, it wasn't until we were trailing by two goals that we showed the urgency, determination and willingness to compete and only when we pegged back a goal did we start really hem back the opposition.

In my opinion, presently we have too many individuals expecting things to happen, rather than working as a group. Not until we collectively work together will things show an improvement.

To be fair to the players, the flu virus which has been hanging about the dressing room for the past fortnight or so hasn't helped. Six or seven of the players have been affected and some suffering from it have still played. Hopefully, this is now

under control and spread no further.

Those defeats at home to Kilmarnock and away to Hearts have cast us to the foot of the table. Some people may say that we are in a false position, but that the fact is we are sitting second bottom and only on goal difference. As I have stressed earlier in the season, we simply haven't played with any real consistency even in individual matches which has proved all too costly so far. The warning must be heeded and quickly if are to lift ourselves away from the wrong end of the table.

Perhaps reaching the semi-final of the Coca-Cola Cup has camouflaged our showing in the league, which is the true indicator of how a club is performing, and presently, that



can only be described as poorly!

Any match against Celtic is a difficult one, but this afternoon, we are

facing a very much in-form Parkhead side who appear to be going from strength to strength. With so many newcomers in their ranks, it was understandable that they made a hesitant start to the season, but the side has gelled and is now playing some very exciting football.

It is exactly the type of match which we need at this moment in time because the one thing you can always expect in opposition to Celtic is ninety minutes of commitment and unlike the last two games we must compete with the Glasgow side from the very start if we can expect to take anything from the match.



DUNDEE
United

DUNDEE UNITED FOOTBALL CLUB

Tannadice Park, Dundee
Telephone: 01382 833166
Fax: 01382 889398

CHAIRMAN & MANAGING

Mr. James McLean

Vice-Chairman

Mr. Douglas Smith

DIRECTORS:

Mr. Bruce Robertson

Mr. Bill Littlejohn

MANAGER:

Tommy McLean

COMPANY/CLUB SECRETARY:

Miss Priti Trivedi

COACHING STAFF

Maurice Malpas

Gordon Wallace

Ian Campbell

Graeme Liveston

PHYSIOTHERAPIST:

David Rankine

CLUB DOCTOR:

Derek McCormack

COMMERCIAL MANAGER:

Bill Campbell

COMMUNITY

DEVELOPMENT OFFICER:

John Holt

UEFA Cup:

Runners-up: 1986-87

Scottish League

Premier Division Champions:

1982-83

Division Two Champions:

1924-25, 1928-29;

Runners-up: 1930-31, 1959-60

Scottish Cup Winners:

1993-94

Runners-up:

1973-74, 1980-81, 1984-85, 1986-87,

1987-88, 1990-91

Scottish League Cup

Winners:

1979-80, 1980-81

Runners-up: 1981-82, 1984-85

Summer Cup

Runners-up: 1964-65

Scottish War-time Cup

Runners-up: 1939-40

PROGRAMME EDITOR: Peter Rundo



TELEWEST COMMUNICATIONS

MAIN SPONSOR

PUBLISHER - DUNDEE UNITED FOOTBALL CLUB

The Manager REPORTS



St Andrew's House,
385 Hillington Road,
Glasgow
Tel 0141-303 4511
Fax: 0141-303 4594

UNITED

Monday, 1st September

After being left out at Pittodrie because he still lacked match sharpness, Swede Goran Marklund would get a chance to show his paces against Aberdeen reserves the following evening whilst Davie Sinclair and Ray McKinnon could also put forward their cases for inclusion at Ibrox. Meanwhile, Kjell Olofsson's ankle injury wasn't as bad as feared and he may not require to be out for a fortnight.

Tuesday, 2nd September

Ray McKinnon headed a late winner against Dons reserves in a 2-1 victory in which Swede Goran Marklund duly impressed.

Wednesday, 3rd September

With no match at any level at the weekend, it was a rare day off for the coaching staff as well as the players.

Thursday, 4th September

A closed door friendly at Firhill was arranged so that Scandinavians Goran Marklund and Thomas Tengstedt could get further match practice. They were to be joined by another foreign trialist, but manager Tommy McLean was giving away no more than that. "I do not want to give out any details of the player, but the game with Partick will give us a chance to see how he shapes up." One player the United boss wasn't able to rule his eye over was a trialist from England who couldn't make it because of injury.

Friday, 5th September

United beat Partick Thistle 2-1 in their closed door friendly in Glasgow with Ray McKinnon scoring twice. Reserve striker Marino Keith rejected a move to Falkirk after a fee of £50,000 was agreed between the clubs.

Monday, 8th September

Due to Achilles tendon and thigh problems Ray McKinnon hadn't figured in the first team, but a good display, not to mention his two goals against Partick Thistle, thrust the

midfielder back into contention for the Coca-Cola Cup tie with Rangers at Ibrox.

Tuesday, 9th September

Coca-Cola Cup

Quarter-final

RANGERS (0) 0

UNITED (0) 1

McSwegan 98

After extra-time

A quite

astonishing

strike by Gary

McSwegan

halfway through

the first period

of extra-time

carried United

into the semi-

finals of The

Coca-Cola Cup.

It was also sweet

revenge

after the 5-1

mauling in the

league game 17

days earlier with

United's disciplined

performance being

the bedrock for

this first

ever League Cup

success over the

Ibrox

Club.

Rangers - Goran,

Cleland, Stensaas,

Parrini

(van Vossen 98),

Moore, Vidmar,

Miller

(McCoist 76),

Ferguson,

Negri, Albertz

(McCall 101),

Gattuso.

United - Dykstra,

McKinnon, Malpas,

Pressley, Perry,

Pedersen, Olofsson

(McSwegan 79),

Zetterlund,

Winters (Easton

100), Dolan,

McLaren. (Sub

not used -

McKimmie).

Referee - S Dougal

(Glasgow)

Crowd - 44,440

MATCH FACTS

Shots on target

RANGERS - 4

UNITED - 4

Shots off target

RANGERS - 22

UNITED - 6

Corners

RANGERS - 8

UNITED - 2

Offside

RANGERS - 1



Sending offs - None

Bookings -

RANGERS - Vidmar (Holding back McSwegan 83).

UNITED - McLaren (Foul on Stensaas 74).

Wednesday, 10th September

Kjell Olofsson whose fitness was gambled on at Ibrox because he wasn't 100% came through the match unscathed.

Thursday, 11th September

Ray McKinnon was the most doubtful for the visit of Kilmarnock after taking a kick on the knee early on in his first game of the season against Rangers. Others who would require late fitness tests were Dave Bowman, Kjell Olofsson and Neil Duffy.

Friday, 12th September

Goran Marklund and Paul Walker were added to the squad, but Dave Bowman was ruled out through injury for the home clash with Kilmarnock.

Saturday, 13th September

Premier Division - 5th match

UNITED (0) 1

KILMARNOCK (1) 2

Wright 2 (16 & pen 53)

That first league victory still proved elusive. It took the award of a controversial second half penalty from which we went two behind to really stir the team into action. Kjell



Olofsson pulled one back with a header, but we just couldn't summon up an equaliser despite dominating the final half hour. United - Dykstra, McKinnon (Easton 84),

Tangerine & Black

The New United Monthly Magazine posted FREE direct to your home -
YOU BENEFIT IN 7 WAYS*

1. The new United Magazine posted directly to your home every month, packed with news, views and interviews on all that is happening at Dundee United.
2. A Tangerine & Black Membership Card that will allow you discounts at The United Shops and on exclusive mail order merchandise in the Magazine.
3. Opportunities to win fantastic United style prizes every month.
4. Your exclusive Tangerine & Black Lapel Badge.
5. Your exclusive Tangerine & Black Car Window Sticker.
6. An exclusive discounted invitation to the Tangerine & Black Annual Dinner. Meet and mix with the Directors, Management and Players.
7. A free of charge exclusive invitation to a United Question and Answer Evening. Have your questions answered by United Players and Management.

* BENEFITS MAY VARY



UPDATE



St Andrew's House,
385 Hillington Road,
Glasgow
Tel 0141-303 4511
Fax: 0141-303 4594



Photo courtesy of D.C. Thomson

Dean Windass' shot is blocked by United's Steven Pressley in the 1-1 draw at Pittodrie

Malpas, Pressley, Perry, Pedersen, Olofsson, Zetterlund, McSwegan, Dalan (Marklund 81), Walker (McLaren 53).

Kilmarnock - Meldrum, Montgomerie, Baker, Whitworth, McGowne, Reilly, Nevin (Bogan 76), Findlay, Wright (Roberts 80), Mitchell, Voreille (Vincent 89).

Referee - I Taylor (Edinburgh) replaced by J Underhill (Edinburgh) at Half-time.

Crowd - 6883

MATCH FACTS

Shots on target

UNITED - 7 KILMARNOCK 4

Shots off target

UNITED - 8 KILMARNOCK 3

Corners

UNITED - 14 KILMARNOCK 5

Offside

UNITED - 2 KILMARNOCK 1

Sending offs - None

Bookings -

UNITED - Perry (Foul on Baker 87).

KILMARNOCK - Baker (Foul on Olofsson 78)

Monday, 15th September

After damaging a foot muscle against Kilmarnock, key defender Maurice Malpas was already very doubtful for the following weekend's match at Tynecastle. At night the reserves drew 0-0 with Killie at Rugby Park.

Tuesday, 16th September

A flu-like virus threatened to further upset team plans with Erik Pedersen and Goran Marklund affected, whilst Lars Zetterlund suffered delayed reaction to a back strain.

Wednesday, 17th September
Goran Marklund shrugged off the effects of flu to play in a closed door friendly against Raith Rovers. Two trialists took part, one of whom was Magnus Skoldmark.

Skoldmark.

Thursday, 18th September

Magnus Skoldmark was poised to swell the ever increasing numbers of Scandinavian players at Tannadice after impressing in the closed door match against Raith Rovers.

Friday, 19th September

The transfer of Magnus Skoldmark was completed with the Swedish defender likely to step in for the injured Maurice Malpas at Tynecastle, while Lars Zetterlund and Dave Bowman were both available, but winger Paul Walker was out and Erik Pedersen, the sole doubt.

Saturday, 20th September

Premier Division - 6th match

HEARTS (1) 2

Pressley own goal 43, Robertson 60

UNITED (1) 1

Olofsson 45

Having weathered Hearts early storm, it was somewhat ironic that we should fall behind

to an own goal just before the interval. But the immediate reply through Kjell Olofsson's goal was no less than we deserved. Had it not been for a magnificent save by McKenzie from newcomer Magnus Skoldmark's header three minutes from the end, we would have taken a point. As it was a low-level header from John Robertson on the hour mark decided the issue in the home side's favour.

Hearts - McKenzie, McManus, Pointon, Weir, Salvatori, Ritchie, McCann, Fulton, Hamilton, Adam (Robertson 40). (*Subs not used - Frail, Locke.*)

United - Dykstra, Bowman, Skoldmark, Pressley, Perry, Pedersen, Olofsson, Zetterlund, McKinnon, Dalan (Marklund 57), McLaren (Easton 88). (*Sub not used - McKimmie.*)

Referee - H Dallas (Motherwell)

Crowd - 13,415

MATCH FACTS

Shots on target

HEARTS - 5 UNITED - 5

Shots off target

HEARTS - 6 UNITED - 5

Corners

HEARTS - 10 UNITED - 7

Offside

HEARTS - 3 UNITED - 2

Sending offs - None

Bookings -

HEARTS - McCann (Kicking ball away 58), Hamilton (Challenge on Pressley 74).

UNITED - None



PLEASE COMPLETE THE FORM BELOW AND SEND IT TO: COMMERCIAL DEPARTMENT, DUNDEE UNITED F.C., TANNADICE PARK, DUNDEE DD3 7JW

TANGERINE & BLACK APPLICATION FORM

Please complete the form below (photocopy acceptable) should you wish to subscribe by Standing Order. If you prefer to pay by Cheque/P.O. (only £26.00 - Half Year or £52.00 Annual) please make your cheque payable to Dundee United Football Club.

I wish to apply for membership of the Dundee United Monthly Magazine and hereby authorise my Bank/Building Society to make monthly/quarterly/half-yearly payments in advance to maintain my subscription of £1 per week for 52 weeks per year. This authority is to remain until recalled by me in writing. (Payments may be made by Standing Order from your account).

MEMBER'S NAME AND ADDRESS

.....Telephone Number

NAME AND ADDRESS OF BANK/BUILDING SOCIETY

ACCOUNT NO

SORTING CODE

On the (date) day of (month) and monthly/quarterly/half-yearly thereafter please play to Clydesdale Bank PLC.

sorting code 82.44.04, the sum of *£4.33/£13/£26 for the credit of Dundee United Magazine account number 217407.

Signature

.....Date



THEN THERE WERE SIX

Prior to last week's match at Tynecastle, former Swedish international defender Magnus Skoldmark became the sixth Scandinavian on the Tannadice books after playing in a closed door friendly against Raith Rovers Signed from Chinese Club Dailen Wanda, the 26

year old was previously a colleague of Lars Zetterlund at Orebro where Magnus spent seven seasons. His move to Tannadice came out of the blue as

the player explained, "The Chinese season does not start again until November 15 and I had been thinking about coming back to Europe for a spell to train, but then got a surprise call from an agent telling me this move could be on and I am just delighted to have this opportunity," revealed the newcomer.

"I have known of Dundee United ever since they played Gothenburg the UEFA Cup final and although they are struggling in the league at the moment, I know they are one of the best sides in the country and if everyone works together we will definitely turn things round because there are too many good players at the club for that not to happen," concluded Magnus.

Manager Tommy McLean makes no apologies for once again turning to Scandinavia to strengthen the Tannadice playing squad. As he pointed out, "Players from Norway and Sweden are very much suited to our game here so can settle in well. Skoldmark has qualities which will strengthen our squad and as a manager that is something you are always looking for."

Magnus duly made his debut in tangerine at Tynecastle last Saturday and whilst the Swede didn't get off to a winning start, he duly impressed and would have been United's saviour had McKenzie not pulled off a magnificent one-handed save to keep out the Swede's header three minutes from time.

ANOTHER RECRUIT

The signing of Magnus Skoldmark



overshadowed the arrival of another defender at Tannadice. Eighteen year old Steven Barr, a left-back from Stonehouse Violet was signed on a delayed transfer form. Recruited for the future, initially, he will figure in the youth team and the reserves.

FOREIGN NUMBERS

It is common-place at Ibrox these days, but when Goran Marklund came on to replace Jamie Dolan just before the hour mark at Tynecastle last Saturday, a little bit of history was made because for the first time ever, foreign players out-numbered Scotsman in a United eleven.

With Sieb Dykstra, Magnus Skoldmark, Erik Pedersen, Kjell Olofsson and Lars Zetterlund already on the park, Goran's arrival meant more than half the team were non-Scots!

COCA-COLA CUP SEMI

The meeting with Aberdeen takes place at Tynecastle Park on Wednesday 14th October, kick-off 7.45 pm. The match is all-ticket and tickets will go on sale sometime next week. Please watch the local press or refer to the Tannadice Hotline for details.

This will be the fourth meeting between United and the Dons at this stage of the competition. The first two were two legged with United winning 3-1 on aggregate in 1981 after losing the first leg at Tannadice 1-0. Four years later, Aberdeen gained revenge winning both legs to clock up a 2-0 aggregate. However, the last clash at the penultimate stage was also the last time the teams faced each other in this tournament. That was in 1987 when Aberdeen won 2-0 at Dens Park.

WANT TO REPRESENT UNITED IN THE 1998 FLORA LONDON MARATHON?

The Flora London Marathon will be run on Sunday 26th April 1998. Within the event is the football challenge with runners in the colours of all the major clubs in Britain taking part.

If you would like to represent United in this prestigious event then please write telling us why to the Commercial Department, Dundee United Football Club, Tannadice Park, Dundee DD3 7JW.

Last year's United representative Ian

Wallace completed the 26.2 mile course in 4 hours 19 minutes and 5 seconds.

NEXT HOME GAME

It is three weeks before the next Tannadice first team fixture on Saturday 18th October when Motherwell are the visitors in the Premier Division. The match kicks-off, as usual, at 3.00 pm.

YOUNG LIONS

Today's Lucky Young Lions are:-

UNITED MASCOTS - Joshua (top) & Jonathan RossCraig from Dundee.

Joshua is age 6 and attends Invergowrie Primary. His fav. player is Sieb Dykstra. His twin, Jonathan, is a big fan of Robbie Winters

CELTIC MASCOT (right) - Paul McGhee aged 10 from Glasgow. He is a pupil at Hutchesons Grammar School and his favourite player is Henrik Larsson.

SPECIAL GUESTS - Steven Downes (80) from Dundee & **Greg Michie (263)** from Falkirk.

BALLBOYS - David Harper (31) from Forfar & **Gordon Nicol (75)** from Dundee.

BALLPERSONS

The ballpersons for this afternoon's match are provided by Mossiel Primary School, Dundee.

PROGRAMME SELLERS REQUIRED

The Club require more sellers of its award winning Matchday Programme, so if you are interested in selling programmes on Matchdays and taking advantage of the beneficial package on offer please contact Commercial Manager Bill Campbell on (01382) 832202.





**Telewest
Cable**
delivers the best
sports coverage
on TV today

Cable Telephone
Cable Internet
Cable Television

TELEWEST COMMUNICATIONS is the official sponsor of Dundee United Football Club

Get Connected. Freecall

0500 503 504



**TELEWEST
COMMUNICATIONS**

GORAN MARKLUND



Position : Striker

Birthplace : Stockholm

Date of Birth : 2nd October 1975

Height : 1.81 cm

Weight : 74 kilos

Previous Clubs : Spanga, Vasalund

Date signed : 15th August 1997

Debut : 13th September 1997 as a sub v. Kilmarnock (H) in a 2-1 defeat in the Premier Division.

Club Honours : None.

International Honours: None.

Like father, like son! Well in Goran Marklund's case only up to a point, because whilst his father was a left-back for AIK Stockholm, United's Swedish import kept his sporting options open as a youngster as he explains.

"Never at any time was there any pressure on me to follow in his footsteps.

"As a teenager, I was just as interested in playing ice hockey, badminton and basketball as football.

"It was only when I was about 15 that I decided to concentrate on football and joined Spanga."

Two years ago, he moved on to Vasalund of the Swedish First Division and in his first season scored ten goals. Eight in fourteen appearances followed this year and soon the 21 year old's progress was being chartered by other clubs - Derby County and Leicester City in addition to United. Not that Goran had heard anything officially until learning of Tommy McLean's interest just before going to Cyprus on holiday.

"They asked if I could play during their tour of Sweden in July, but because of my holidays, the last game against Orebro was the only one for which I was available.

"Not that my preparations for that game were ideal. I only arrived back from holiday in Cyprus in the early hours on the morning of the game and then had a two hour car journey from Stockholm up to United's hotel. I started the game against Orebro, but only lasted forty-five minutes after all the travelling.

"Obviously, it didn't do me any harm because Tommy McLean wanted me to sign right away.

Unfortunately, I still had just over a month of my National Service to complete, so wasn't immediately available. "However, I was keen to come here and had no hesitation in joining United, although up until then I hadn't any plans to move abroad."

Although he was signed over a month ago, United fans haven't had too many opportunities of seeing the talents of Goran. His National Service commitments meant he wasn't able to join his new team-mates until 28th August and then came the hurdle of gaining match fitness.

"Part of the problem was that whilst I was doing National Service, I wasn't even able to turnout for Vasalund every week, but after four weeks full-time training at Tannadice and playing a few reserve and closed door games, my fitness is improving daily.

"I have still a little bit to go, but am working hard training morning and afternoon to reach peak fitness."

For a player with an impressive goal tally for Vasalund, strangely, he does not view himself as an out-and-out striker. "When I was younger, I also played in midfield and wouldn't say I was a typical striker. I like the ball played into feet. hold it up and look for the right pass, so perhaps my main strength is being able to link up between different areas of the team."

So far, Goran's first team exposure has been limited to nine minutes against Kilmarnock and just over half an hour against Hearts at Tynecastle. His impressions?

"Quite fast, perhaps just too fast sometimes."

Certainly, the Swede impressed last Saturday, looking pretty sharp and therefore a starting place in the first team should come sooner rather than later.

With the number of the Scandinavians at Tannadice, homesickness is unlikely to be a problem. As he says, "It is easy to feel at home, especially as apart from Kjell we all live close together in Dundee." Off the field, Goran should feel at home too, because not long before coming to Scotland, he had just taken up golf!

AIRWAYS
VENTILATION SYSTEMS &
SHEETMETAL ENGINEERING

Unit 4

Mid Wynd Industrial Estate
Hawkhill Dundee
Telephone 01382 322216

GROSSI'S

...The people who Care for the clothes You wear...

Lochee Dry Cleaners

154 High Street, Lochee
Telephone: (01382) 612382

Tayblast

TAYBLAST SERVICES LTD

Corrosion Centre,

Lunan Bay, by Montrose, Angus

Tel. 01241 830513/5 Fax 01241 830533

*North Sea
Roofing Co.*

*Bituminised Built-Up Roofing,
Solum Foundation Treatment,
Metal Cladding, Slating Work*



32 ARBROATH ROAD, DUNDEE


Telephone: (01382) 453334 Fax: (01382) 455346

**BROTHOCK
COACHWORKS**

UNIT 5 & 6, DENS ROAD,
ARBROATH

Telephone: 01241 431313

Fax 01241 430533

COACH and BODY BUILDERS 

**FIVE MILE
PHARMACY**

117 COUPAR ANGUS ROAD,
MUIRHEAD, DUNDEE

Telephone: (01382) 580945

For all your First Aid
& Medical Supplies



**INDEPENDENT
ACCESS
SCAFFOLD**

40 North Ellen Street, Dundee

Tel. 01382 200494 Fax 01382 200949

**UNITED COLORS
OF BENETTON.**

Buchanan Clothing Company Ltd.

wishing UNITED all the
best for the season

Fort House, 63 Fort Street,
Broughty Ferry, Dundee

Tel. 01382 477211 Fax 01382 775681

**SCOTTISH
AGGREGATES
LTD.**

RMC

COATED ROADSTONE CRUSHED ROCK
SAND & GRAVEL
SALES OFFICE: 01786 834336
BRIDGE OF ALLAN

Bruce Jamieson
ELECTRICAL ENGINEER

All types of electrical work
undertaken and guaranteed

47 Byron Street, Dundee

Telephone **825699/508524**

Mobile **0831 529363**



National Inspection Council for
Electrical Installation Contracting



Member of The Electrical Contractors Association of Scotland

PLEASE SUPPORT THE COMPANIES/BUSINESSES THAT SUPPORT YOUR CLUB

**U
N
I
T
E
D
I
N
B
U
S
I
N
E
S
S**

9



***Official Supplier to
Dundee United F.C.***

PONY[®]

GONE NOT FORGOTTEN



Uppermost in most people's minds when talking about Celtic was the dreadful news about former United striker **Darren Jackson** and the brain operation he recently underwent. The good news, of course, was that he re-started light training at the start of this week and although his progress is being closely scrutinised, and he will not play again until he has had a further brain scan, all the indications are that he will be back playing again in time for our visit to Parkhead on 22nd November. I am sure all United supporters will wish him well after what must have been a most traumatic time for him.

A recent picture of the Newcastle United bench included **Kenny Dalglish**, **Terry McDermott** and **Tommy Burns**, but the fourth member, and perhaps less high profile member of that Magpie bench served as a reminder as to the present whereabouts of **Alan Irvine**. The winger who played for Queens Park, Everton and Crystal Palace before coming to Tannadice ten years ago had a dreadful time with injuries whilst at Tannadice and eventually went to Blackburn Rovers on loan before the move was made permanent. He graduated onto coaching when his playing days were over. That was around the time of the Jack Walker/Kenny Dalglish revolution at Ewood Park and obviously Kenny had a high regard for Alan's work, taking him to Geordieland in the quest to repeat the successful formula of Blackburn at St James' Park.

And staying south of the border, news that **Mixu Paatelainen** has a wandering lust, trading the Bolton variety of Wanderers for the Wolverhampton brand. The 50 plus times capped Finnish striker completed a £200,000 move to Molineux last month with

Bolton receiving a further £50,000 if Wolves realise their ambitions and win promotion to the Premiership at the end of the season. The former United striker has been bought by Mark McGhee to lend support to Steve Bull in the Wolves firing line. And he got off to a scoring start netting in a Coca-Cola Cup tie. Back home and still on the subject



SCOTT CRABBE

of strikers, it is good to see **Scott Crabbe** adding to his tally after waiting so long to break his Falkirk duck. Since scoring against Ross County, he has scored two more and after playing in last season's Scottish Cup final is about to figure in his second cup final for the Brockville outfit in less than nine months since leaving Tannadice. The Bairns have reached the final of the League Challenge Cup and play Queen of the South at Fir Park on 2nd November. In all likelihood **Marino Keith** will be playing alongside Crabbe. He made it to that final within nine days of joining Falkirk and in doing so completed a rather unique hat-trick with all of his first three outings being against the same team - Hamilton Accies. After a scoring debut against Hamilton

reserves on Tuesday evening, he was in the side dumped 4-1 by Accies the following Saturday, but two days later was in the Bairns side which gained revenge and beat Hamilton at Cliftonhill in the semi-final of the League Challenge Cup.

Up at Forfar, **Ian McPhee** had been wearing the mantle of manager rather than player - until recently that is. After only one appearance after becoming boss last December, the former United midfielder's first team playing days, in his estimation, were at an end. However, his assistant **Billy Bennett** persuaded him to don his boots again and a makeshift Loons defeated full-time Queen of the South 1-0 down at Palmerston. Now Ian and Billy are at odds about Ian continuing to play! Ian would rather confine himself to the dug-out, but Billy and physio **Jim Peacock** are both pressing for the 36 year old to carry on. That was two weeks ago and on the evidence of last weekend's events, that pressure will

intensify because Ian was on the scoresheet for the first time since last November as Forfar defeated Stranraer 3-1 to leap-frog above the Stair Park side into mid-table in the Second division. Another ex-Tannadice man was also on target that afternoon with **Ben Honeyman** scoring the opener after only three minutes and adding a second with a little over twenty minutes remaining.

Other strikers who were once at Tannadice in the spotlight last week were the ever-green **Tommy Coyne** who hit Motherwell's 80th minute equaliser against Hibs - the 34 year old's sixth of the season. His striking partner is another ex-Unitedite, **Owen Coyle** who has scored four times this term, although three of those were in a Coca-Cola Cup tie at home to Morton.

Monday 15th September**Kilmarnock Res (0) 0****United Res (0) 0**

Team :- Maxwell, Gray (Fallon 65), Tengstedt, Perry, McKimmie, Sinclair, Winters, Easton, Marklund (Walker 63), S Thompson, Paterson (R Thomson 75).

The first of the two games played by the reserves over the past couple of weeks was at Kilmarnock and as coach Gordon Wallace reports the final scoreline spoke volumes about the game. "All round this was a disappointing game in which neither of two experienced sides lived up to expectations."

Having said that both teams did have chances to win the match.

In Killie's case that was true when McCutcheon hit the face of the bar, but United hit back in the 33rd minute when the trialist in the home goal advanced to block a Robbie Winters shot.

Early in the second half, a Robbie Winters cross found Steven Thompson, but the big striker's effort was charged down by the keeper. And shortly afterwards, Ally Maxwell finger-tipped a Roberts free-kick over the bar and that really was it in terms of scoring chances.

Tuesday 23rd September**United Res (1) 2***McSwegan 2 (32 & 49)***Hearts Res (0) 2***Burns 69, Bradley pen 90*

Team :- Maxwell, Fallon, Tengstedt, Gray, R Thomson, McKimmie, Easton, Bowman, McSwegan (S Thompson 81), Winters (Davidson 88), Walker (Donachie 43).

Only a controversial penalty award in the dying minutes of the game prevented the reserves recording their third victory of the season against the team currently heading the Reserve League.

Although Hearts made the better start, it was United who went in front thanks to an excellent **Gary McSwegan** goal as he turned on the edge of the box to crack in a superb angled drive with his left. Eight minutes later, the Tannadice second string were reduced to ten men with the dismissal of Dave Bowman following an incident with Austrian Thomas Fogel who almost became a United player at the start of the season.

None-the-less, the lead was increased four minutes into the second period when Thomas Tengstedt knocked on a corner from Robbie Winters to **Gary McSwegan** who scored in spectacular style with an overhead kick. However, Hearts hit back to pull one back midway through the second half, but the reserves looked as though they were going to hold out until Fogel went down in the box deep into injury time and Bradley scored from the spot after Ally Maxwell had been booked for over protesting against the award.

"There is little doubt the dismissal of Dave Bowman upset the pattern of the team after Gary McSwegan's opener had settled us, but as often happens, we contained the Hearts attacks better in the second half than we had done with a full compliment in the first. Deservedly, we went two up, and all credit goes to the lads for the way they played, for this was a vastly improved performance from the previous week at Rugby

Park. Unfortunately, victory was denied us by that late penalty," reflected Gordon Wallace, adding, "From my point of view perhaps the most pleasing aspect was the appearance of Steve Fallon and Craig Easton in the starting line-up and Hugh Davidson and Barry Donachie both coming on, because all four are still current members of the youth team and had it not been for injury, Jim Paterson would have also been involved," reflected coach Gordon Wallace.

Reserve Appearances AND Scorers 97-98

	Apps	Gls
Dave Bowman	1	-
Hugh Davidson	- (1)	-
James Dolan	1	-
Barry Donachie	- (1)	-
Neil Duffy	2	-
Craig Easton	4	-
Steve Fallon	3 (2)	-
Dale Gray	5	1
Marino Keith	2 (1)	1
Ray McKinnon	2 (1)	1
Goran Marklund	2	-
Ally Maxwell	5	-
Stewart McKimmie	3	-
Gary McSwegan	1	2
Jim Paterson	3	1
Mark Perry	1	-
Eliphus Schuvate	1	1
David Sinclair	4	-
Thomas Tengstedt	4	-
Steven Thompson	3 (1)	-
Richard Thomson	2 (1)	-
Paul Walker	4 (1)	-
Robbie Winters	2	-

**PREMIER RESERVE LEAGUE
FIXTURES - SEASON 1997-98**

Aug 6	St Johnstone	(h)	W	3-0
Aug 16	Hibernian	(a)	L	0-1
Sept 2	Aberdeen	(h)	W	2-1
Sept 6	Rangers	(h)	Postponed	
Sept 15	Kilmarnock	(a)	D	0-0
Sept 23	Hearts	(h)	D	2-2
Sep 27	Celtic	(a)		
Oct 4	Dunfermline Ath	(h)		
Oct 18	Motherwell	(a)		
Oct 25	Rangers	(a)		
Nov 1	Hibernian	(h)		
Nov 8	Aberdeen	(a)		
Nov 15	Kilmarnock	(h)		
Nov 22	Celtic	(h)		
Nov 29	Hearts	(a)		
Dec 6	Dunfermline	(a)		
Dec 9	Kilmarnock	(h)		
Dec 13	Motherwell	(h)		
Dec 20	St Johnstone	(a)		
Jan 3	Aberdeen	(h)		
Jan 10	Kilmarnock	(a)		
Jan 17	Celtic	(a)		
Jan 31	Hearts	(h)		
Feb 7	Motherwell	(a)		
Feb 14	Hibernian	(a)		
Feb 21	Dunfermline	(h)		
Feb 28	St Johnstone	(h)		

THE JIMMY SHAND

Function Suite Available

Telephone 665411

SIMPLY THE BEST!!

Centenary Bar

233 CLEPINGTON ROAD, DUNDEE

Function suite catering for weddings, funerals, christenings, dances etc.

Telephone **827719**

Bar meals available daily

Great Selection of Drinks with 80/- Our Speciality

Arctic Bar

3-5 NEW INN ENTRY
HIGH STREET, DUNDEE
TELEPHONE 226740

Bar Lunches Served -

*Monday-Friday 11.30am-2.30pm
and 5-7pm and all day Saturday*



Boat Road Newport-on-Tay, Fife

Telephone: 541 274

BAR MEALS

SEAFOOD OUR SPECIALITY

Ferrari's

BAR MEALS



Function Suite Available

Can Cater For Any Occasion Large or Small

ALL ENQUIRIES WELCOME

Tel. 01382 229657

3/5 Oglvie Street, Dundee

THE QUEEN ANNE BAR

For Your Pre and Post Match Drinks

38 CITY ROAD, DUNDEE



MAIN STREET,
Longforgan
by Dundee
Tel. 01382 360386
Fax 01382 360539

Longforgan Coaching Inn now has 18 new bedrooms.

The new Steak House Restaurant is open 6 days a week and
our Famous Feast for a Fiver Bar Meals 7 days a week
(well behaved travelling supporters of Scottish Football welcome)



FINE WINES GREAT BEERS

GOOD COMPANY TOP BRAND SPIRITS

CLUB BAR

47 Union Street, Dundee

Tel. 01382 223011

Your Host Mike Barile



HAWKHILL TAVERN

PUBLIC HOUSE

Large selection of Beers, Wines & Spirits

Delicious home-made Bar Lunches

Served daily 12 noon to 2.30pm

247 HAWKHILL, DUNDEE

Telephone: 668800

Airlie Arms

10 Dundonald Street, Dundee

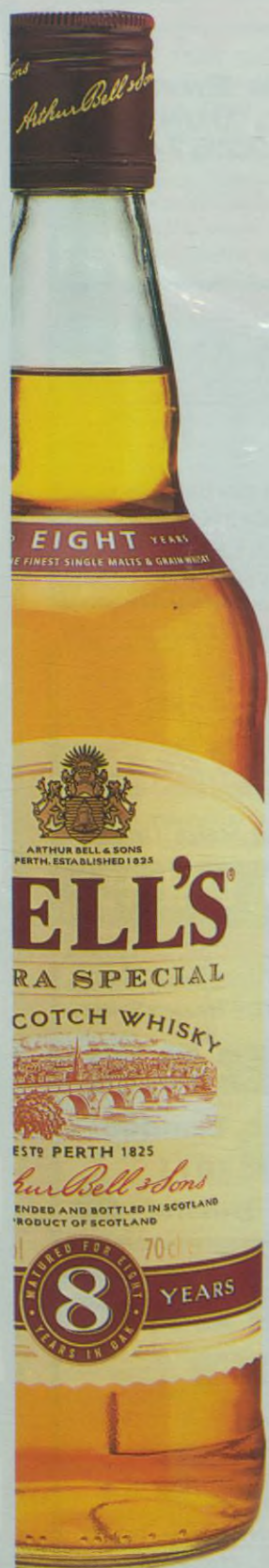
Telephone:

462462

1 minute from Tannadice Park

PLEASE SUPPORT THE COMPANIES/BUSINESSES THAT SUPPORT YOUR CLUB

O
V
E
R
T
H
E
B
A
R



A
winning
combination.



All being well, Darren Jackson will be back at Tannadice this afternoon after his brain operation and it is great to see him making such a quick recovery from such a serious operation. He has been so positive about his recovery, that I am sure that he will be back playing sooner rather than later. Mind you, it has come as a bit of a shock to those of us who know him that he does have a brain after all. I can remember years ago being lumbered with Darren as my partner at Trivial pursuits and the question put to us was who were the two Edinburgh grave diggers who dug up bodies and sold them. For the life of me I couldn't remember their names, though it was on the tip of my tongue, I even told Darren that there was a pub in Edinburgh named after them! Darren said he knew it, but for once in his life was a bit coy about giving the answer, afraid that everyone would laugh at him. Anyway after a bit of persuasion by me I just told him to give the answer which he gave as 'Bonny and Clyde.' Having said that in one way he



DAVE BOWMAN

was right, everybody did laugh at him! And finally about Darren, he tells me that he even received a get well card from one of Scotland's top referees which I find hard to believe the way he argues with them when he is playing!

With the arrival of Magnus Skoldmark, it is becoming harder and harder for us minority Scots in the dressing room to know what is being said, there are so many Scandinavians here. So it looks like we'll all have to go to night school and take Swedish lessons on the grounds that if you can't beat them join them!

However, the dress sense of Lars Zetterlund is calling his Swedish nationality into question. Judging by the clothes he wears, I think he must be half-Albanian because that seems to be where he is

getting his clothes from! Either that or he is acquired refugee status and is getting free-handouts from a charity organisation!

And had it not been for the wonders of technology, Ray McKinnon would have been financially worse off. Having stopped at a cashline machine, he withdrew £200. When

he eventually got back to his car, Kezia, his wife, asked for £20 to go shopping. Only problem was that Raymie didn't have any money, having left it lying in the machine. By the time he got back there the money predictably had gone. However, he was lucky, because the Autoteller had taken the money back, so he didn't lose out. Now there is no truth in the rumour that Fred Perry is stalking Raymie just in case he makes the same mistake again!

On to the serious stuff and I know all our supporters are very disappointed the way things have gone recently. All I can say is that all the players are equally disappointed and we know that we have got to turn the corner sooner rather than later. There is no doubt we face a tough task this afternoon. I went to Celtic's game with Liverpool and whilst wishing them all the best for the return at Anfield next Tuesday, I hope that we can kick-start our season by putting one over them this afternoon.

**DUNDEE
COLLEGE**

PROVIDING HIGH QUALITY
TRAINING & EDUCATION

Reach YOUR goals at

DUNDEE COLLEGE

For information on courses and other study opportunities

CALL 01382 834834

...it's a great move!



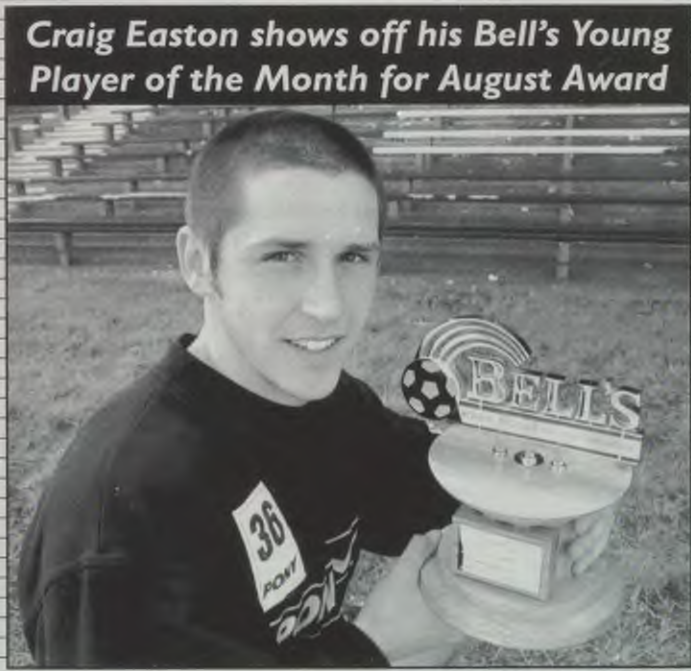
**GEORGE FOX STAND
AND
JIM McLEAN SUITE
MEMBERS**

Dundee United Football Club expresses its appreciation for the support and patronage given by the following companies and individuals

- ALAN J. BAILLIE SOLICITORS**
MIKE BARILE - CLUB BAR
BANK OF SCOTLAND
BUCHANAN CLOTHING
CLYDESDALE BANK
BILL CRAWFORD
BROTHOCK COACHWORKS
DON & LOW
ELECTRO GUARD
ENCON INSULATON
ESPOSITO GROUP
FIVE MILE PHARMACY
FORTH TOOL & VALVE
GRAMPIAN TELEVISION
JOHN GRIEVE
RICHARD HAN & CO.
HAWKHILL TAVERN
HERALD & CO. SOLICITORS
J.A.F. CARRIERS
J. F. STEPHEN ARCHITECTS
J. T. C. KITCHENS
JOHNSON INSULATION SERVICES
KINNES SHIPPING
INTERSPORT
MARSHALL TUFFLEX
MERCHANT HAIR STUDIO
GEORGE MERCHANT PRINTER
PAGAN McBETH
PATON CONTRACTS
STANLEY MILNE
METRO MOTORS
MORNING NOON & NIGHT
NORMAN FAIRWEATHER MOTORS
JAMES PAUL ASSOCIATES
PONY SPORTS UK
QUEEN ANN BAR - SANDY COOK
RADIO TAY
CHRIS ROY
REMBRAND TIMBER
SCOTT MECHANICAL SERVICES
SEA & SHORE
ANDREW SHEPHERD & COMPANY
SPECIALTY TOOLS
JIM STEWART
A. K. STIRLING SUNRISE SYSTEMS
TAY ROOFING
TENNENT CALEDONIAN
TORITH
TRANSCO
SIMON URQUHART LIMITED
VAILLANT
W.R.B. GAS APPLIANCE SERVICES
WELLSERVE PLC
WHYTE & MACKAY
WORCESTER BOSCH
W. T. STUD WELDING

THE FIRST TEAM STATS 1997-98

Date	Opponents	Res	Aff.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	14	GK/15
July 23	CE Principat UEFA Cup QR1 (a)	8-0	700	Dykstra	McKimmie(12)	Malpas	Pressley	Perry	Pedersen(16)	Olofsson(28)	Zetterlund 1	Winters 4	Dolan	McLaren(12)	McSwegan 3	Bowman(16)	Walker(26)
July 30	CE Principat UEFA Cup QR1 (h)	9-0	8695	Dykstra	McKimmie	Malpas	Perry	Pedersen	Olofsson 1	Zetterlund 1(21)	Winters 2(28)	Bowman	McLaren 1(29)	McSwegan 3	Walker(28)	Thompson 1(29)	Easton(21)
Aug 2	St Johnstone (a)	1-1	6852	Dykstra	McKimmie(14)	Malpas	Pressley	Perry	Pedersen	Olofsson 1	Zetterlund	Winters(12)	Bowman	McSwegan	McLaren	Dolan	Walker
Aug 9	QOS (a) CCC R.2	4-2	2483	Dykstra	Bowman(15)	Malpas	Pressley	Perry	Pedersen	Olofsson	Zetterlund	McSwegan 3	Dolan	McLaren(12)	Winters	McKimmie	Thompson 1
Aug 12	Trabzonspor UEFA Cup QR2 (a)	0-1	16000	Dykstra	McKimmie(12)	Malpas	Pressley	Perry	Pedersen	Olofsson(18)	Zetterlund	Winters	Dolan(11)	Bowman	McLaren(11)	McSwegan(12)	Duffy(18)
Aug 17	Hibernian (h)	1-1	7344	Dykstra	Bowman	Malpas	Pressley	Perry	Pedersen	Winters 1(14)	Zetterlund	McSwegan(12)	Dolan	S. Thompson(15)	McLaren	Olofsson	Duffy
Aug 20	Hibernian (h) CCC R.3	2-1(aet)	7692	Dykstra	Bowman	Malpas	Pressley	Perry	Pedersen	Olofsson	Zetterlund 1	Winters(12)	Duffy(14)	McLaren(15)	McSwegan 1	S. Thompson	Easton
Aug 23	Rangers (a)	1-5	48599	Dykstra	Bowman	McKimmie	Pressley 1p	Perry	Pedersen	Olofsson	Zetterlund	Winters(12)	Easton	Duffy(14)	McSwegan	Dolan	S. Thompson
Aug 26	Trabzonspor UEFA Cup QR2 (h)	1-1	10232	Dykstra	Malpas	Pressley	Perry	Pedersen	Olofsson	Zetterlund	Dolan(18)	McLaren 1(29)	McSwegan(9)	Bowman	Duffy(18)	Winters(9)	S. Thompson
Aug 30	Aberdeen (a)	1-1	12060	Dykstra	Bowman	Malpas	Pressley	Perry	Pedersen	S. Thompson(14)	Zetterlund	Winters 1(12)	Easton	McLaren	McSwegan	Dolan	Duffy
Sept 9/10	Rangers (a) CCC R. 4	1-0(aet)	44440	Dykstra	McKinnon	Malpas	Pressley	Perry	Pedersen	Olofsson(12)	Zetterlund	Winters(14)	Dolan	McLaren	McSwegan 1	Easton	McKimmie
Sept 13	Kilmarnock (h)	1-2	6883	Dykstra	McKinnon(15)	Malpas	Pressley	Perry	Pedersen	Olofsson 1	Zetterlund	McSwegan	Dolan(14)	Walker(12)	McLaren	Marklund	Easton
Sept 20	Heart of Midlothian (a)	1-2	13415	Dykstra	Bowman	Skoldmark	Pressley	Perry	Pedersen	Olofsson 1	Zetterlund	McKinnon	Dolan(12)	McLaren(15)	Marklund	McKimmie	Easton
Sept 27	Celtic (h)																
Oct 4	Dunfermline Athletic (a)																
Oct 15	Aberdeen CCC S/F at Tynecastle																
Oct 18	Motherwell (h)																
Oct 25	Rangers (h)																
Nov 1	Hibernian (a)																
Nov 9	Aberdeen (h)																
Nov 15	Kilmarnock (a)																
Nov 22	Celtic (a)																
Nov 29	Heart of Midlothian (h)																
Nov 30	Coca Cola Cup Final																
Dec 6	Dunfermline Athletic (h)																
Dec 13	Motherwell (a)																
Dec 20	St Johnstone (h)																
Dec 27	Rangers (a)																
Jan 3	Aberdeen (a)																
Jan 10	Kilmarnock (h)																
Jan 17	Celtic (h)																
Jan 24	Scottish Cup Round 3																
Jan 31	Heart of Midlothian (a)																
Feb 7	Motherwell (h)																
Feb 14	Scottish Cup Round 4																
Feb 21	Dunfermline Athletic (a)																
Feb 24	Hibernian (h)																
Feb 28	St Johnstone (a)																
Mar 7	Scottish Cup Round 5																
Mar 14	Celtic (a)																
Mar 21	Heart of Midlothian (h)																
Mar 28	Motherwell (a)																
Apr 4	Dunfermline Athletic (h) or Scottish Cup Semi Final																
Apr 11	Aberdeen (h)																
Apr 18	Kilmarnock (a)																
Apr 25	St Johnstone (h)																
May 2	Hibernian (a)																
May 9	Rangers (h)																
May 16	Scottish Cup Final																



Craig Easton shows off his Bell's Young Player of the Month for August Award

Bell's Premier Division

	P	W	D	L	F	A	Pts
HEARTS	6	4	0	2	11	8	12
HIBERNIAN	6	3	2	1	13	6	11
RANGERS	4	3	1	0	13	5	10
CELTIC	5	3	0	2	9	6	9
DUNFERMLINE ATH.	6	2	2	2	9	12	8
MOTHERWELL	5	2	1	2	8	6	7
KILMARNOCK	4	1	2	1	3	6	5
ST JOHNSTONE	6	1	2	3	5	9	5
DUNDEE UNITED	6	0	3	3	6	12	3
ABERDEEN	6	0	3	3	6	13	3

**TODAY FIXTURES
PREMIER DIVISION**

- ABERDEEN V DUNFERMLINE ATHLETIC
- DUNDEE UNITED V CELTIC
- HIBERNIAN V ST JOHNSTONE
- KILMARNOCK V HEARTS
- RANGERS V MOTHERWELL

FIRST DIVISION

- AIRDRIE V AYR UNITED
- GREENOCK MORTON V DUNDEE
- HAMILTON V STIRLING ALBION
- RAITH ROVERS V FALKIRK

**ST MIRREN V PARTICK THISTLE
SECOND DIVISION**

- BRECHIN CITY V QUEEN OF THE SOUTH
- INVERNESS CT V CLYDE
- LIVINGSTON V CLYDEBANK
- STENHOUSEMUIR V FORFAR
- STRANRAER V EAST FIFE

THIRD DIVISION

- ALLOA V ARBROATH
- BERWICK RANGERS V EAST STIRLING
- COWDENBEATH V ALBION ROVERS
- DUMBARTON V QUEENS PARK
- MONTROSE V ROSS COUNTY

ISOCCHI'S
SCOTLAND'S
PREMIER
ICE CREAM

**BROUGHTY FERRY
and
KIRRIEMUIR**

Centenary Bar
233 CLEPINGTON ROAD,
DUNDEE

Ferrari's

Tel. 01382 229657
3/5 Ogilvie Street,
Dundee

**Peter & Kath Rundo
Football Programmes**

Scotland's Largest dealers in Football
Programmes and Memorabilia

Excellent prices paid for pre-70
Scottish programmes.

Catalogues issued regularly

Huge stock of United programmes available

Send 50p or a large stamped addressed
envelope for our latest catalogue
to 4 Crawford Avenue, Gaudry,
Newport-on-Tay DD6 8SG

Telephone (01382) 330356

**THE
PANCAKE
PLACE**

Enjoy Sweet and Savoury Pancakes and a wide variety of
good food in a friendly atmosphere including: Branches,
Baked Potatoes, Savoury Rices, Burgers, Various Salads
and Sweets. Childrens Menu available.

OPEN 7 DAYS A WEEK - 363 DAYS A YEAR

all at **The Pancake Place**
The Family Restaurant
177-179 South Street, St Andrew's
Telephone: 01334 475671

LOOKING BACK

Sponsored by
The Bay Horse Bar

2 Polepark Road, Dundee Tel. 225532

5 YEARS AGO - 1992

Saturday, 26th September
A bad day at the office as United crumbled against Rangers. Alan Main had twice come to our rescue even before he was finally beaten after quarter of an hour - **Trevor Steven** heading in a Dale Gordon cross. Our troubles mounted as Dave Narey limped off with a hip strain and seven minutes later Hateley headed a Ferguson cross from the right down to **Pieter Huistra** who turned the ball home from close range. After a quiet spell Rangers stepped up the pressure to grab two further goals, although both carried an element of luck. Eighteen minutes from the end, **Ally McCoist** profited after the ball broke back to him from Alan Main and five minutes later further gloom descended when **Huistra's** angled drive took a deflection off Freddy van der Hoorn to sneak in at the far corner.
UNITED 0 RANGERS 4

15 YEARS AGO - 1982

Saturday, 25th September
United's unbeaten run from the start of the season was extended to 12 games after this convincing and comfortable victory over the Paisley Buddies. But we left it late to ensure the scoreline reflected our superiority. The opener in 17 minutes was a beauty. A neat three man move paved the way for **Ralph Milne** to hammer in a glorious angled drive. Several saves by Billy Thomson, then with Saints, kept United at bay and a midfield stalemate developed until late in the game when United's first half form was rekindled and resulted in two late strikes by **Paul Sturrock**. Thirteen minutes from the end he slipped an Eamonn Bannon through ball under the body of Billy Thomson and two minutes from time, Luggie was left unmarked and turned home another assist from Eamonn Bannon.
UNITED 3 ST MIRREN 0



Ralph Milne... scorer of United's opener

10 YEARS AGO - 1987

Saturday, 26th September
This was only our second league win of the season and although, we ought to have been well in front by the interval, it took an act of charity by the visitors for us to secure the lead two minutes into the second period. Burgess casually knocked a free-kick intended for his own keeper straight to **Paul Sturrock** who gratefully rounded Marshall to net. The same player was on target in the 61st minute when Alan Irvine sent a goal-line clearance back into the middle and **Paul Sturrock** picked his spot from Paul Hegarty's knock down. A couple of minutes from time, victory was sealed when Ian McPhee sent **Gordon McLeod** clear and the youngster scored his first goal for the club, steering the ball inside Marshall's left-hand post.
UNITED 3 FALKIRK 0



Gordon McLeod... on target for the first time

25 YEARS AGO - 1972

Saturday, 23th September
With five minutes remaining it was all-square a one goal each, but then as you can see from the final score the roof caved in for the Tannadice men. And a point would have been enough to have given United a clear lead at the top of the First Division. However, Tannadice old boy **Alan Gordon** spoilt all that by putting the home side in front with a diving header and just a minute later **Jackie Copland** diverted a cross from Arthur Duncan past Hamish McAlpine to well and truly dump United's hopes. Earlier on in the match **Alan Gordon's** 30th minute header had been cancelled out by a scrambled goal from **Jim Henry** five minutes from the interval.
HIBERNIAN 3 UNITED 1

THE REPUTABLE
ELECTRO
GUARD
COMPANY IN TAYSIDE

There's only one place in Dundee with Rock Bottom Prices on
TYRES
BRAKE PADS OIL CHANGES
EXHAUSTS BATTERIES
MOT's CALL NOW
MTS
CAR SERVICE CENTRE
Dunsinane Ave, Dunsinane Ind. Est., Dundee Tel: 01382 833440

Dunlaw House Hotel
10 Union Terrace (off Constitution Road),
Dundee Telephone (01382) 221703
*Centrally situated Licenced Family Hotel with
a reputation for friendliness, cleanliness and
good food. A real "Travellers Rest". Dining
Room ideal for private parties.*

GEDDES
group
D. Geddes (Contractors) Ltd.
Plant Hirers, Demolition and Earthmoving Contractors, Public
Works Contractors and Readymix Concrete Suppliers
Operating under Scottish Plant Owners Conditions
**SWIRLBURN, COLLISTON by ARBROATH
DD11 3SH**
Telephone: 01241 890266/7/89
Fax 01241 890445

Richard Han & Co
Accountants
31 Hawkhill, Dundee
Tel. (01382) 224197

ANCRUM ELECTRONICS
Sales and Repairs: all TV, VCR, Hi-Fi,
Satellite and Microwaves
28 TANNADICE STREET, DUNDEE
Tel. (01382) 454511
39 GRAY STREET, BROUGHTY FERRY
Tel. (01382) 480030

Welcome to the
THE T BONE
Steakhouse
STEAKS (OUR SPECIALITY), FISH, PASTA,
CHICKEN, VEGETARIAN MENU, FULLY
LICENSED RESTAURANT, CHILDREN WELCOME
19 UNION STREET, DUNDEE
TEL. (01382) 221760

KELLERS CHINA SHOP
UNIT 11 FORUM CENTRE
DUNDEE TEL. 229909
STOCKISTS OF
* Liadro * Myth & Magic * Country Artists * Swarovski Crystal
* Fairy Realm * Pocket Dragons * Land of Legend * Cheeky
Monkeys * Colour Box * P.G. Chimps * Leonardo * Nao *
Figgin * Porcelain Dolls * M.J. Hummel

Moyness
Nursing Home
• 24 Hour Nursing Care • All Rooms Have En Suite Facilities •
Occupational Therapy • Easy Access from Dundee
• Friendly & Homely Atmosphere • Chiroprapist
• Hairdressers • Exercise by Music • Concert Parties
• Weekly Entertainment • Registered with Tayside Health Board
Tel. 01382 480899
78 GROVE ROAD, BROUGHTY FERRY, DUNDEE

Hi-Q
Tayside Tyres
Balunie Drive, Dundee
Telephone: 01382 480898

PLEASE SUPPORT THE COMPANIES/BUSINESSES THAT SUPPORT YOUR CLUB

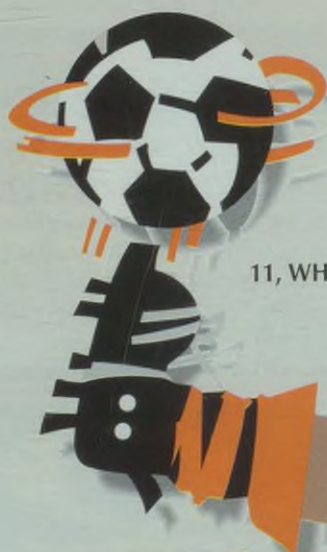
CARLTONS

solicitors & estate agents

THE COMPLETE MULTI-SPECIALIST PRACTICE WITH THE WINNING LINE UP

Team work is crucial at Carltons. Our defenders work in courts and tribunals. Our strikers act fast when buying and selling property. Our managers look after personal affairs and advise on financial matters. Our coaches provide professional and independent advice on all legal matters including wills and debt collection. All in all we work together as a fast, efficient team, dedicated to providing the winning combination for you.

- Estate Agency ▪ Independent financial & taxation advice ▪ Confirmation & executry services ▪ Matrimonial & divorce
- Debt collection service ▪ Wills and Trusts ▪ Court and tribunal services ▪ Company and commercial matters
- Mortgages ▪ Remortgages ▪ Life Assurance ▪ Critical Illness Insurance ▪ Key Man Insurance
- Investment Advice ▪ Tax Planning ▪ Personal Pensions ▪ Corporate Pensions ▪ Partnership Policies



HEAD OFFICE
30 WHITEHALL STREET, DUNDEE
Telephone 01382 200111

PROPERTY OFFICE
11, WHITEHALL CRESCENT, DUNDEE
01382 229446



BRANCH OFFICE AT 77, HIGH STREET, LOCHEE. DUNDEE TEL: 01382-200111

YOUTHS

Thursday, 11th September

Scottish Youth League

United Yths (0) 1

Paterson pen 56

Rangers Yths (0) 1

McDonald 52

Team:- Gallacher, McDonald, Fallon, Donachie, Brown, Paterson, Bryers, Mauchlen, Devine, Easton, Davidson. (Subs not used - Neil, Boylan, Dailly)

The youth team finally got round to beginning the defence of their title when they played Rangers at North End Park. Although held to a draw it was a game which they should have won, Rangers surviving a storming finish by the Tannadice youngsters. Although under the cash for most of the first half, it was Rangers who took the lead against the run of play seven minutes into the second period. McDonald sending in an angular 20-yard drive which Paul Gallacher could only help into the net. But that lead was to only last four minutes after Hugh Davidson was brought down and Jim Paterson drove the spot kick beyond Rae's reach. Twice before the end United went close to grabbing the winner - Stone turned a Hugh Davidson cross against the post and in the dying seconds, a Hugh Davidson header whistled inches over. However, there were no recriminations as far as Gordon Wallace was concerned.

"I was satisfied by the way the team played. In any league competition it is important to get off to a good start, but I couldn't fault the side's attitude in any way. Chances were there aplenty and perhaps the long delay in getting back into competitive action meant we were a little bit rusty. I am just disappointed that we didn't get the result we deserved."

Thursday, 18th September

Scottish Youth League

Dunfermline Yths (1) 2

Nish 44, Hay 75

United Yths (1) 4

Easton 34, Devine 2 (52 & 63), McConalogue 55

Team:- Gallacher, McDonald (Brown 77), Trialist, Donachie, Neil, Fallon, Bryers, Easton, McConalogue, Devine, Davidson. (Subs not used - Dailly, Boylan)

Not so much night of the long knives as afternoon of the long grass as the youths took on their Dunfermline counterparts at Rosyth Naval Grounds. Despite the condition of the pitch, coach Gordon Wallace was more than pleased with the performance.

"I thought we played some good football and in a spell in the second half could easily have scored more than the three goals that we did, having a couple of efforts chalked off following offside decisions. Only a lack of concentration at the back allowed them to score in what was an even more comfortable victory than the score suggests."

Our opener came from Craig Easton who drove through the middle to play a one-two with Steven McConalogue before carrying on to slide the ball under the 'keeper. After the home side equalised on the stroke of half-time, the United youngsters sealed the game with three goals in a little over ten minutes early in the second half. Steven McConalogue set up Chris Devine for the second, and Devine returned the compliment two minutes later for McConalogue to chip the ball over the 'keeper. The fourth was from a Joe Bryers cross which Chris Devine flicked home at the near post.



COMMUNITY CHAT

Soccer Sevens

In addition to Gussie Park, the sessions at Tayport's ground and at Forfar Albion's ground are up and running with the 46 attending the opening session. Whilst it was well attended, we are still looking for more for the 10.30 - 11.30 am sessions for 6/8 year olds and the 11.30 am - 12.30 pm sessions 9/11 year olds.

Incidentally, from now on the sessions at Gussie Park will be on **A FIRST COME FIRST SERVED BASIS** and there are still places available for the 10 and 11 o'clock sessions.

Times on a Saturday morning are as follows:
9 a.m. Ten - eleven year olds
10 a.m. Eight - nine year olds
11 a.m. Six - seven year olds

The Jim McLean School of Excellence is back in full swing again, but we can still take more youngsters aged 10-14 on Tuesdays. However, the Thursday sessions for six - seven year olds is currently full.

The Jim McLean Coaching School takes place soon and these will comprise of Goalkeeping courses; First Timers and the Coaching School. Application forms for the various courses which take place between 7th - 10th October are available from me now.

The 'Special Needs' day at Broadwood Stadium on the 18th September, organised by the S.F.A. and sponsored by British Telecom proved to be a very long, but rewarding, day, which entailed a 7.00 am start and not getting back until 5pm. All the Community Coaches in Scotland took part, meaning it was very well attended. Courses for the Special Needs are held every Friday afternoon at the McTaggart Centre, Dundee with Alan Campbell, the former Dundee and Forfar striker the course coordinator.

Goal Getters Courses which are designed to give both girls and boys the opportunity to practise their shooting, passing and dribbling and goalkeeping skills have been organised for the following dates and venues.

Venue	Date	Time	Age	Fee
Northern College, Dundee	13th to 17th Oct	10.30am - 12 pm	7-14 years	£18.00
Arbroath High School	13th to 17th Oct	1.30pm - 3 pm	7-14 years	£18.00
Sunnyside Hospital, Montrose	13th to 17th Oct	2.30pm - 4 pm	7-14 years	£18.00

Any enquiries regarding these should be directed to me on Dundee 833166.

Tayside Regional Coaches Association's next get together will take place at the Dick McTaggart Centre, Dundee on Tuesday, 30th September, commencing at 6.30pm. The guest on this occasion will be Ally Maxwell who will present a coaching session, based on various goalkeeping skills and techniques. The charge is £23, payable on the night, but please confirm that you will be attending by contacting Atholl Henderson on Perth (01738) 626961."



JOHN HOLT

OFFICE SUPPLIES
COMPUTER SUPPLIES
FURNITURE
PRINT



**TAYSIDE
OFFICE
EQUIPMENT**

Dundee 818885



for fast turnaround on :
typesetting • colour scanning • design
illustration • continuous stationery
hot foil blocking • forme cutting
instant print • cash & carry • pvc binders
bookbinding • leather tooling
office stationery • office furniture
computer consumables • art materials
call Steve Samson or Debbie Gourlay on

01382 813813

Winters

Printers, Bookbinders
Office Supplies & P.V.C. Products

David Winter & Son Ltd,
16 Dunsinane Avenue, Dundee DD2 3QT

ALAN·R·MACKAY &C^o
Ltd

INSURANCE BROKERS

38 Miller Road, Ayr KA7 2AY

Telephone: (01292) 611028 Fax: (01292) 611179



**CORPORATE
INSURANCE**



PLEASE SUPPORT THE COMPANIES/BUSINESSES THAT SUPPORT YOUR CLUB

FANS INFORMATION

FEDERATION OF DUNDEE UNITED SUPPORTERS CLUBS

The Committee Members for the 1997-98 season are:-

CHAIRMAN Jimmy Jardine (Tangerine Club) Tel No. 01382-818994
VICE CHAIRMAN John Gunn (A90 Arabs) Tel No. 01224-780074
SECRETARY Jim Gardiner (Edin & Lothians) Tel No. 0131-336-4049

SUPPORTERS CLUBS CONTACTS - BRANCHES BASED IN DUNDEE

TANGERINE CLUB - St Salvador Hall, St Salvador Street Dundee. 01382 21461

D.U.S.A. - All correspondence to: Mr John Turner 29 Manor Court, Forfar

(Secretary) ☎ (01307) 465751 or (0585) 615028 or E-mail MLTMAd@tay.ac.uk.

ARAB TRAVEL (FREWS BAR) - Andy Erighton 23 Muirfield Road, Dundee.

Bus Bookings Tel. 01589 825560 (6-8 weekdays).

TOMMY TRAYNOR CLUB - Alan Smith, c/o Charleston Bar, Dundee

SAS BRANCH - Phil Martin, 6a Lambs Lane, Dundee. 01382-226687

BENSONS ARABS - Steve Stewart, 38 Finavon Street, Dundee. 01382-509757

FERRARI UNITED - Scott Leslie, 17 Dunmore Gardens, Dundee. 01382 669339

CARTAN CLUB (Carnoustie) - Dennis Webster, 7 Burnside Gardens, Carnoustie.

01241 856522

ARCTIC ARABS - Raymond Bruce, Arctic Bar, 3-5 New Inn Entry, Dundee. 01382

322615

GUNNERS ARABS (Broughty Ferry), Duncan Masson, c/o Gunners Bar, 79 King

Street, Broughty Ferry

OUT OF TOWN BRANCHES

A90 ARAB SOCIETY - (Aberdeen, Laurencekirk, Brechin, Forfar, Dundee), Elaine Leighton, 486 Balmagask Road, Torry, Aberdeen. 01224-249474

AYRSHIRE ARABS - Jonathan Smith, 50 Tiroe Court, Dregghorn, Ayrshire. 01294-216693

ARKLAY ARABS (Kirriemuir) - Michael Wilson, 3 Viewbank Terrace, Kirriemuir, 01575-572699

CAITHNESS BRANCH - Steven Calder, Upper Warse, Canisbay, By Wick. 01955-611478

EAST ANGUS ARABS

(Montrose, Arbroath, Carnoustie), Susan Stewart, 3 Elmbank Crescent, Arbroath, 01241-879810

EAST NEUK BRANCH - Frank Downie, 12 St Adrian's Place, Anstruther, 01333-311967

EDINBURGH & LOTHIAN - Jim Gardiner, 51 Silverknowes Drive, Edinburgh 0131-336-4049

GLASGOW ARABS - Ian Welsh, 56 Beechwood Gardens, Bellshill, Lanarkshire.

GLENROTHES ARABS - Andy Woodrow, 3 Stevenson Avenue, Glenrothes.

01592-752129

INVERNESS ARABS - Grant Hodgson, 4 Burn Brae, Westhill, Inverness. 01463-791873

PERTH BRANCH - Ronnie Clark, 16 Viewlands Terrace, Perth. 01738-634596

QUICK QUIZ

1. Who scored his first goal for Scotland in the 2-0 win over Latvia?
2. Which British club have played in the Fairs/UEFA Cup more times than any other?
3. From which club did Celtic sign Swedish international Henrik Larsson?
4. Which English side play their home games at Pride Park?
5. Who scored Celtic's goals in their 2-2 first leg UEFA Cup tie with Liverpool?
6. Thirteen games into the new season and only one Celtic player has appeared in them all. Who?
7. Who were Celtic's scorers in their 3-0 win over United at Parkhead on the final day of last season?
8. For which clubs do the following former Celts now play a) Chris Hay; b) Owen Archdeacon; c) Andy Walker?
9. Which former Manchester United player is manager of Macclesfield Town?
10. Can you name the last player to be signed by United from Celtic?

ANSWERS

1. Darren Jackson; 2. Dundee United - 18 times inc this season; 3. Feyenoord; 4. Derby County; 5. McNamara and Donnelly (pen); 6. Tom Boyd; 7. Cadete, Hay, and Johnson; 8. a) Swindon Town; b) Carlisle United; c) Sheffield United; 9. Sammy McIlroy; 10. Jamie McQuilken.

50-50 DRAW

TICKETS WILL BE ON SALE IN ALL PARTS OF THE GROUND AND THE DRAW WILL TAKE PLACE AT HALF-TIME FOR A CASH PRIZE WHICH IS DEPENDENT ON THE NUMBER OF TICKETS SOLD.

GOALDEN CLUB

WINNERS WEEK 51

£150 - Ms Catherine Bolland (4540)

£50 - Par Foggarty (6627); Mr J Bramley (6880); Ms Lynda

Maxwell (7025); Rob McMahon (1386); Mr S Goff (7429)

£25 - Patrick Nolan (4772); Sandie Christie (6572); Mr D Brough

(6514); Mr C Anderson (7592).

£10 - D R Wardle (6470); V McLean (7596); Allan Goff (7439);

Mr G McClusker (6515); Mr A Lees (6518); William Martin

(389); Jim Brownlee (5002); Andy Mulholland (5966); Gary

Mitchell (6893); Mrs A Goff (7432).

IF YOU WANT TO JOIN THE GOALDEN CLUB OR BECOME AN AGENT, PLEASE CONTACT KATE ON (01382) 819888. REMEMBER IF YOU ARE AN AGENT AND HAVE TWENTY MEMBERS, YOU ARE ENTITLED TO A FREE TICKET FOR UNITED'S HOME MATCHES



TAYCASH

DUNDEE UNITED LOTTERY

Top Prize £1,000

On sale in many outlets in and around the Tayside region

Price 50p

Agents wanted in all areas.

For Information please call Kate on

01382 819888

DDS

Our work with healthy volunteers helps us to understand medicines better so that patients can be treated more effectively

We need your help... appropriate expenses will be paid

Between 18 and 75 years old? In good general health? Like to know more? - Please contact

FREEPHONE 0800 838249

Drug Development Scotland Ltd.

Level 5, Ninewells Hospital and Medical School, Dundee DD1 9SY

TANNADICE

The season may be only still at the fledgling stage, but for Celtic, and in particular new manager Wim Jansen, the full gambit of highs and lows have already been attained.

Most importantly for the Parkhead side in transition both on and off the park, the lows all came at the start with defeats in their opening two league matches of the season - away to Hibs and at home to Dunfermline.

But how things have changed since. An unbeaten run of seven games has not only been a terrific boost to their confidence, but is promoting a glowing belief that they can halt Rangers monopoly on the Premier title.

Certainly Wim Jansen hasn't let the grass grow under his feet. In just two months in charge, the Dutchman has utilised no less than 24 players as he assessed the strengths and weaknesses of the playing staff he inherited.

Of course, that meant he had the none too easy task of dealing with renegade stars, Paulo Di Canio and Jorge Cadete. Eventually both strikers were allowed to leave and

in the case of Di Canio, it enabled Jansen to bring **Reggi Blinker** to Parkhead as part of the deal which saw the rebellious Italian head to Hillsborough.

But the Parkhead revolution in the wake of Tommy Burns departure from the managerial seat had begun with the acquisition of **Craig Burley** from Chelsea at a cost of £2.5 million. Seen as a replacement for Paul McStay, the current Scottish internationalist is becoming more and more influential in just that role, but with added bite in the tackle.

But perhaps the best bit of business Celtic has conducted has been the signing of **Henrik Larsson**. Well known to Jansen from his days at Feyenoord, the fee of £650,000 in these days of multi-million pound players qualifies as the bargain of the century on the evidence of his initial performances.

Some of the new arrivals were forced upon the new manager with the early season injury to goalkeeper **Stewart Kerr** prompting the signing of **Jonathan Gould** from Bradford City and the way he has started makes it look as though, Kerr will have it all to

do regain his place.

Another incomer is also keeping a regular of recent seasons on the fringe of things with Tosh McKinlay not having started a game since the arrival of **Stephane Mahe**. The left-sided French defender joined Celts from Rennes shortly after the season started and previously played for Auxerre and Paris St Germain.

The re-shaping of the Celtic defence continued with the acquisition of Marc Rieper from West Ham. Formerly with Brondby, he played against United in their UEFA Cup clash in 1993. Signed too late for Europe, he had to sit out the recent 'Battle of Britain' tie against Liverpool.

But for one member of the incumbent playing staff, the arrival of Jansen has been the elixir to an otherwise insecure Parkhead status. Former Dundee and Dane **Morten Wieghorst's** career in midfield has been kick-started after appearing in less than half Celtic's league programme last term.

The fact that Celtic are fine tuning their performances on a weekly basis is all the more commendable

ALL THE STATISTICS VERSUS CELTIC...

ALL OUR PREMIER MEETINGS WITH CELTIC

	Home		Away	
75-76	1-3	3-2	1-2	1-2
76-77	1-0	1-2	1-5	0-2
77-78	1-2	0-1	0-0	0-1
78-79	1-0	2-1	1-1	1-2
79-80	0-1	3-0	2-2	0-1
80-81	0-3	2-3	0-2	1-2
81-82	0-2	3-0	1-1	1-3
82-83	2-2	1-1	0-2	3-2
83-84	2-1	3-1	1-1	1-1
84-85	1-3	0-0	1-1	2-1
85-86	1-0	4-2	3-0	1-1
86-87	2-2	3-2	0-1	1-1
87-88	0-0	1-2	2-1	0-0
88-89	1-0	2-0	0-1	0-1

89-90	2-2	2-0	1-0	0-3
90-91	3-1	2-1	0-0	0-1
91-92	3-4	1-1	1-4	1-3
92-93	1-1	2-3	0-2	1-0
93-94	1-0	1-3	1-1	0-0
94-95	2-2	0-1	1-2	1-1
95-96	1-2	1-0	0-1	0-3

THE COMPLETE PREMIER RECORD AGAINST CELTIC IS AS FOLLOWS

	P	W	D	L	F	A
Tannadice	42	18	8	16	63	57
Parkhead/Hampden	42	6	14	22	32	61
TOTAL	84	24	22	38	95	118

VISITORS

when you take into account the shock sidelining through illness of **Darren Jackson** who was another of the Celtic new boys at the start of the season after his transfer from Hibs. Striker **Tommy Johnson** is also out of contention just now through injury. Indeed, their absence and the fact the likes of Phil O'Donnell and ex-Tannadice star David Hannah cannot command a regular first team place further underlines the strength in depth at Parkhead these days.

And that doesn't even take into account the possible acquisition of Borussia Dortmund's Paul Lambert who is their current transfer target.

Indeed, only **Tom Boyd**, **Simon Donnelly** and **Andreas Thom** of last season's regulars have retained their positions as Wim's wind of change revolutionises the Club.

Much has been achieved in a short space of time with their performance against Liverpool in the UEFA Cup

demonstrating that they have come along way since those faltering first steps at the start of the league campaign.

Already in the semi-finals of the Coca-Cola Cup where they meet Dunfermline, one of only two sides to lower their colours this term, Celtic are the only Scottish club still challenging on all the fronts in which they set off at the start of the season,

It is just over a year ago since Celtic won here with a last minute winner through Malky Mackay, and United gained revenge with a late but great Gary McSwegan strike back in February, but the Celtic side just seven short months ago will bear little resemblance to the one fielded this afternoon and on the evidence of the season so far, Celtic, after the blip at the start, are ready to mount a significant challenge to Rangers and, obviously on their current form, a repeat of that United success last time out will be doubly difficult this afternoon.



HENRIK LARSSON



PHIL O'DONNELL

CELTIC'S LAST VISIT

Saturday 1st February
1997

PREMIER DIVISION
UNITED (0) 1
McSwegan 88
CELTIC (0) 0

An intense contest, which was only to be expected between two sides on long unbeaten runs. Gary McSwegan decided the match in United's favour with a well taken goal two minutes from time, deftly lobbing Kerr after Kjell Olofsson nodded an Erik Pedersen high ball into the striker's path.

Crowd - 12,483

United - Dijkstra, McNally (Bowman 68), Malpas, Pressley, Perry, Pedersen, Olofsson, Zetterlund, Winters (McSwegan 83), Dolan, McLaren (Sinclair 89).

Celtic - Kerr, Stubbs, McKinlay, McNamara, Mackay, O'Donnell, Di Canio, McStay, van Hooijdonk, Hannah, Cadete. (Subs not used - McLaughlin, Grant, Hay)

Bookings - United - None. Celtic - McKinlay (Whipping the pins from under Pedersen 9), McStay (Felling Pedersen 50), Stubbs (Trip on Winters 66), Hannah (Tripping Perry 77).

Referee - A Freeland (Aberdeen)



Sponsored by

MERCHANTS HAIR STUDIOS

46 Murraygate, Dundee, Tel. 01382 228870
11a North Street, Forfar, Tel. 01307 465351

MEDIA FILE

After the heavy league defeat at Ibrox, there was a determination at Tannadice that there would be no repeat when the pair clashed in the quarter-final of the Coca-Cola Cup.

And Brian Scott in the Daily Mail highlighted how successful United were in that area.

"Rangers enjoyed sufficient possession to ensure that United had to work hard both in midfield and defence in order to prevent them causing Sieb Dykstra anything more than minimal upset."

But of course, it was Gary McSwegan's glorious goal which decided the tie.

Rodger Baillie described it thus in The Sun.

"Gary McSwegan dished out on his own punishment five minutes into extra-time, collecting Staal Stensaas's header and smashing a 20-yard volley past a helpless Andy Goram."

As a game, it maybe wasn't the greatest spectacle on earth but the goal, not to mention the result made it

a night to remember for all United supporters.

And just to relive the moment again, we turn to The Scotsman and Glenn Gibbons description of that crowning blow.

"Dundee United substitute Gary McSwegan finally put some celebration into a joyless quarter-final at Ibrox with a winning goal of stunning execution."

"The former Rangers striker sent a ferocious volley from 25 yards out on the right hurtling into the top corner of Andy Goram's net."

Not such glad tidings from the other games since that Ibrox success, unfortunately.

The Sporting Post summary said it all about Kilmarnock's visit to Tannadice.

"Ultimately one very poor decision cost United this game, though they didn't start playing till that penalty award," wrote Bob Angus.

Support for that view came in The Sunday Post.

"United gave their all as they tried to stage a great fightback. They almost did it As they laid siege to the Killie

goal, striker Kjell Olofsson headed home an Andy McLaren corner."

Rewarding last weekend's Sunday papers was again dulled by the result at Tynecastle, although there was encouragement from some quarters.

The Sporting Post summary stated, *"United came back well and could have snatched an equaliser."*

As you'd expect, The Sunday Telegraph report was more thought provoking.

"This was a perplexing United display. Save for the final assault over the final 15 minutes, they played as though equality and one modest point would be acceptable," opined Bob Ferrier.

And on a similar theme, The Sunday Post reporter proffered these thoughts.

"After that decisive strike by Robertson, United, to their credit stepped up a gear and went all out for the equaliser."

All of which confirms that United's last two outings have been a bit like a curate's egg - good in parts, bad in others.

DO YOU NEED CASH NOW



PAYDAY ADVANCE

CABLE CASHPOINTS cash your personal cheques EVERY month.

We don't bank them until YOU want us to. Saving YOU bank interest and charges



CHEQUE CASHING

No bank account, don't want to use your account, want your cheque cashed today.

CABLE CASHPOINTS cashes most personal, government and business a/c payee and not negotiable cheques same day.



PERSONAL FINANCE

CABLE CASHPOINTS offer personal loans for homeowner and tenants and a confidential, same day, pawnbroking service.



CABLE CASHPOINTS

33 Albert Square, Dundee & Aberdeen, Arbroath, Coatbridge, Cowdenbeath, Edinburgh and Kirkcaldy. Agencies available in Scotland.

CALL US FREE ON **0800 515 597**

Written details on request. Finance is subject to status. Proof of I.D. required

A DUNDEE BUSINESS
SUPPORTING SCOTLAND

Trust us to help the game

The Football Trust has been providing support for the game at every level throughout the UK for over 22 years. Its present priority task is to help League clubs to complete the implementation of the Taylor Report recommendations.

The Trust has distributed over £67m of pools derived income for the benefit of Scottish football at all levels. Four new grounds have so far been built and over 50 new and refurbished stands have been made possible thanks to the vital contribution of the Trust and the determination of clubs throughout the Scottish Football League.

Up and down the country, clubs are building new grounds and stands, installing CCTV and providing safe and comfortable facilities for their spectators to enjoy. The Government's commitment to the vital work of the Trust will have the support of everyone who cares about the future of our national game.

The Football Trust will continue to support football in Scotland.



THE FOOTBALL TRUST
Helping the game

THE FOOTBALL TRUST, WALKDEN HOUSE, 10 MELTON STREET, LONDON NW1 2EB



SEASON AND CAREER STATISTICS

PLAYER SPONSORS 1997-98



TOMMY McLEAN TEAM MANAGER



**D.G. LOWE
BUILDER/JOINER**
01382 738522

RIDDLERS COACHES
01241 873464

**NICOLL'S
ROSEBANK BAKERY**
01382 826124

MAURICE MALPAS Born Dunfermline 3.8.62

	1997-98		Career	
	Apps	Goals	Apps	Goals
League	4	-	519 (8)	19
Cup Competitions	7	-	192 (4)	6



**SPEEDWRIGHT
ELECTRICAL**
01334 475569

**JOHN WHITE & SON
(WEIGHING MACHINES LTD)**
01337 827600

**IAN McSHANNON
GLASGOW**

SIEB DYKSTRA Born Kerkrade, Holland 26.10.66

	1997-98		Career	
	Apps	Goals	Apps	Goals
League	6	-	28	-
Cup Competitions	7	-	13	-



**FOXY FAE THE
SHAKIE HULLTOON**

**CLAIRE
AGATHE**

**HERALD & CO.
SOLICITORS**
01241 873231

MARK PERRY Born Aberdeen 7.2.71

	1997-98		Career	
	Apps	Goals	Apps	Goals
League	6	-	91 (6)	3
Cup Competitions	7	-	30	-



**A90
ARAB SOCIETY**

**BOB
McPHERSON**

ERIK PEDERSEN Born Porsgrunn 11.10.67

	1997-98		Career	
	Apps	Goals	Apps	Goals
League	6	-	31	-
Cup Competitions	7	-	13	-



**JIM CARROLL
DHEKELIA,
CYPRUS**

**ALAN BAILLIE
SOLICITORS**
01382 202444

**GARETH
DICKSON**

DAVID SINCLAIR Born Dunfermline 6.10.69

	1997-98		Career	
	Apps	Goals	Apps	Goals
League	-	-	3 (3)	-
Cup Competitions	-	-	-	(2)



**BARR
PRINTERS**
01592 753763

THOMAS TENGSTEDT Born Aalborg 15.5.75

	1997-98		Career	
	Apps	Goals	Apps	Goals
League	-	-	-	-
Cup Competitions	-	-	-	-



**GEMINI
CATERING**
01382 504701

**DUNDEE UNITED
BUSINESS
CLUB**

J. BARRIE
Cedars Residential Home
01382 645070

LARS ZETTERLUND Born Harnosant, Sweden 11.2.64

	1997-98		Career	
	Apps	Goals	Apps	Goals
League	6	-	31	1
Cup Competitions	7	3	13	3



SEA & SHORE
01382 202666

TAYPRINT
01382 640033

**IAN McSHANNON
GLASGOW**

ANDY McLAREN Born Glasgow 5.6.73

	1997-98		Career	
	Apps	Goals	Apps	Goals
League	2 (2)	-	89 (36)	8 (1)
Cup Competitions	6 (1)	2	31 (8)	6



**DR GEORGE STRACHAN
INVERLOCHY
ABERDEENSHIRE**

**SANDY COOK
THE QUEEN
ANNE BAR**

**GRAHAM MACKAY
LUTHERMUIR**

ROBBIE WINTERS Born East Kilbride 4.11.74

	1997-98		Career	
	Apps	Goals	Apps	Goals
League	4 (1)	2	71 (17)	19
Cup Competitions	5 (2)	6	21 (5)	13



**HERALD & CO.
SOLICITORS**
01241 873231

TAYPRINT
01382 640033

**CRAIG &
DEREK SMITH
MANCHESTER**

GORAN MARKLUND Born Stockholm 2.10.75

	1997-98		Career	
	Apps	Goals	Apps	Goals
League	-	(2)	-	(2)
Cup Competitions	-	-	-	-



**TAY ROOFING
SERVICES LIMITED**
01382 451566

TAYPRINT
01382 640033

PAUL WALKER Born Kilwinning 20.8.77

	1997-98		Career	
	Apps	Goals	Apps	Goals
League	1	-	3 (3)	-
Cup Competitions	-	(2)	2 (4)	-



**DUNDEE UNITED
BUSINESS
CLUB**

**JENNIFER
THOMSON**

**GEMINI
CATERING**
01382 504701

STEVEN THOMPSON Born Paisley 14.10.78

	1997-98		Career	
	Apps	Goals	Apps	Goals
League	2	-	2 (1)	-
Cup Competitions	-	(4)	-	(4)



**DUNDEE UNITED
BUSINESS
CLUB**

**THE TANGERINE
SOCIAL CLUB**
01382 221461

ANDY STEWART Born Dumfries 2.1.78

	1997-98		Career	
	Apps	Goals	Apps	Goals
League	-	-	-	-
Cup Competitions	-	-	-	-



**DUNDEE UNITED
BUSINESS
CLUB**

MAGNUS SKOLDMARK Born Langsele, Sweden 22.9.68

	1997-98		Career	
	Apps	Goals	Apps	Goals
League	1	1	-	-
Cup Competitions	-	-	-	-



SEASON AND CAREER STATISTICS



PLAYER SPONSORS 1997-98



GORDON WALLACE COACH



W.J.R. CHRISTIE
QUANTITY SURVEYORS
01382 459988

DAVE BOWMAN Born Tonbridge 10.3.64

	1997-98		Career	
	Apps	Gl's	Apps	Gl's
League	5	-	279 (43)	9
Cup Competitions	5 (1)	-	79 (11)	3



THE PLANET BAR
161 SOUTH ROAD
LOCHEE

JIM ALCORN
SCHOOL OF MOTORING
01382 775820/Mobile 0374 230547

**VISIONS
VIDEO**

ALLY MAXWELL Born Hamilton 16.2.65

	1997-98		Career	
	Apps	Gl's	Apps	Gl's
League	-	-	44	-
Cup Competitions	-	-	11	-



JOHN THOMSON
PAINTER & DECORATOR
61 SPRINGHILL ROAD, GLASGOW
0141-773 0459

FASTFRAME
01382 201868

STEVEN PRESSLEY Born Elgin 11.10.73

	1997-98		Career	
	Apps	Gl's	Apps	Gl's
League	6	1p	77	5 1p
Cup Competitions	6	-	23	-



ALAN BAILLIE
SOLICITORS
01382 202444

CLUB BAR
47 UNION STREET
DUNDEE

THE CHANGING ROOM
181 BRUNTSFIELD
PLACE, EDINBURGH

STEWART MCKIMMIE Born Aberdeen 27.10.62

	1997-98		Career	
	Apps	Gl's	Apps	Gl's
League	2	-	8	-
Cup Competitions	3	-	4	-



NICOLL'S
ROSEBANK BAKERY
01382 826124

NEIL DUFFY Born Glasgow 5.6.67

	1997-98		Career	
	Apps	Gl's	Apps	Gl's
League	1 (1)	-	7 (8)	1
Cup Competitions	1 (2)	-	5 (2)	-



ELECTROGUARD
THE REPUTABLE COMPANY IN TAYSIDE
01382 818480

THE CASK BAR
1-3 ALBERT STREET,
DUNDEE

**SALTIRE
GRAPHICS**
0141-556 3722

JAMIE DOLAN Born Salsburgh 22.2.69

	1997-98		Career	
	Apps	Gl's	Apps	Gl's
League	3 (3)	-	14 (5)	-
Cup Competitions	5	-	11	-



**WILLIS CORROON
PLC**
01382 737961

**PATON
CONTRACTS,**
0141-647 7767

MANIFESTO CLOTHING
42 WHITEHALL CRESCENT
DUNDEE, 01382 201527

RAY MCKINNON Born Dundee 5.8.70

	1997-98		Career	
	Apps	Gl's	Apps	Gl's
League	2	-	70 (20)	12
Cup Competitions	1	-	14 (8)	1



**GAS TRAINING
CONSULTANTS**
01382 227963

**JOHNSON INSULATION
SERVICES**
01382 204600

**FES
DISTRIBUTION
LTD.**

KJELL OLOFSSON Born Gothenburg 23.7.65

	1997-98		Career	
	Apps	Gl's	Apps	Gl's
League	4 (1)	3	26 (4)	15
Cup Competitions	7	1	13	2



**BENSON'S
ARABS**

TAYPRINT
01382 640033

**FES
DISTRIBUTION
LTD.**

GARY McSWEGAN Born Glasgow 24.9.70

	1997-98		Career	
	Apps	Gl's	Apps	Gl's
League	3 (2)	-	37 (24)	24
Cup Competitions	3 (4)	11	10 (10)	13



TORITH LTD.
CIVIL ENGINEERING DIVISION
01382 228231

**BARRY BROWN
EGGS**
01382 533076

**SPRINGFIELD
ARABS**
Brechin 01356 622724

CRAIG EASTON Born Bellshill 26.2.79

	1997-98		Career	
	Apps	Gl's	Apps	Gl's
League	2 (2)	-	3 (3)	-
Cup Competitions	- (3)	-	- (2)	-



TRAVELMOOD
01382 322713

robert lawson & sons
auto electricians
01382 819222

**TAYSIDE
TRAINING
COMPANY LTD.**

JIM PATERSON Born Bellshill 25.9.79

	1997-98		Career	
	Apps	Gl's	Apps	Gl's
League	-	-	-	-
Cup Competitions	-	-	-	-



**TAYSCOT
TRUCK
SERVICES**

RICHARD THOMSON Born Perth 11.8.77

	1997-98		Career	
	Apps	Gl's	Apps	Gl's
League	-	-	-	-
Cup Competitions	-	-	-	-



**SPEEDWRIGHT
ELECTRICAL**
01334 475569

**HUGH
McCRAE**
ABERDEEN

**SALTIRE
GRAPHICS**
0141-556 3722

DALE GRAY Born Edinburgh 15.2.78

	1997-98		Career	
	Apps	Gl's	Apps	Gl's
League	-	-	-	-
Cup Competitions	-	-	2	-



**DUNDEE UNITED
BUSINESS
CLUB**

SPONSOR A UNITED PLAYER TELEPHONE: 01382 832202

Backtracking on the letter K, two departures since this series started now qualify for inclusion here. The first and most recent is Marino Keith with Lance Key the other to have left the club this year.

MARINO KEITH Born Peterhead 16.12.74

Marino was a record signing for a player from the Highland League in November 1995 when United paid Fraserburgh £30,000, but although a consistent scorer for the reserves, he failed to make the breakthrough to the first team. He made a total of only five substitute appearances all during season 1995-96, which meant he never played at Premier level. The first of these was against Dumbarton in December 1995 and the last at Perth the following April. At reserve team level, he was a prolific scorer, netting 20 goals in 18 Reserve League East fixtures including six in one game against Berwick Rangers. Last term in the Premier Reserves, he hit 10 goals in 23 (plus 6 sub) appearances and was also on target once in three Reserve League Cup outings.

Earlier this month, he was transferred to Falkirk for £50,000 where he teams up with former Tannadice striking colleague Scott Crabbe.



Marino Keith

HIS PLAYING CAREER AT TANNADICE

	League		Scottish Cup		League Cup	
	Apps	Gls	Apps	Gls	Apps	Gls
1995-96	- (4)	-	- (1)	-	-	-
1996-97	-	-	-	-	-	-
1997-98	-	-	-	-	-	-
Total	- (4)	-	- (1)	-	-	-

LANCE KEY Born Kettering 13-5-68

Signed by Billy Kirkwood from Sheffield Wednesday on a free transfer in the summer of 1996 after impressing in the close season tour of Denmark. He was given his first team debut against Motherwell after Ally Maxwell had to undergo a knee operation. However, after a winning start at Fir Park, further appearances away to Aberdeen, and in the home matches against Raith Rovers and Dunfermline saw United fail to win and prompted the signing of Sieb Dykstra which ended his brief first team career. Then in February, with Ally Maxwell recovered from injury, Lance was released despite having more than a year of his contract to run, particularly as the keeper's wife hadn't settled in the area. He signed for Sheffield United, but didn't appear for them in the remaining months of last term, but is now regularly keeping goal for Rochdale in the Nationwide Third Division.



Lance Key

HIS PLAYING CAREER AT TANNADICE

	League		Scottish Cup		League Cup	
	Apps	Gls	Apps	Gls	Apps	Gls
1996-97	4	-	-	-	-	-
Total	4	-	-	-	-	-

TOM McADAM Born Glasgow 9-4-54

Probably best remembered for his exploits as a Celt. His career is in the same mold as Paul Hegarty and John Clark, in that he was a striker turned defender. But his Tannadice days were spent entirely as a forward following his £40,000 transfer from Dumbarton to United on 31st October 1975. He made a promising debut too, scoring twice in a 3-1 win over St Johnstone at Tannadice. These were the first of 21 Premier goals for United over the next couple of seasons. However, less than two years after arriving at Tannadice, he was transferred to Celtic for £65,000. It was Billy McNeill who converted Tom into a central defender though he still had an eye for goals. After almost nine years at Parkhead during which he made 342 appearances and scored 48 goals, Tom was freed in 1986 and temporarily joined Stockport County. He soon returned to Scotland to begin a tour of the Lanarkshire clubs, signing for newly promoted Hamilton Accies, but quickly moved to Fir Park and spent three years under Tommy McLean's charge, appearing in 99 Premier games, scoring three times for Motherwell.

He completed his tour of Lanarkshire at Broomfield where he was player/coach before returning to Parkhead as coach and as recently as September 1993, he was on target for Celtic Reserves at Tannadice at the grand old age of 39! A victim of the recent Celtic revolution in the wake of Tommy Burns departure, Tom is now the Youth Development Officer at Easter Road.



Tom McAdam

HIS PLAYING CAREER AT TANNADICE

	League		Scottish Cup		League Cup		A/Scot Cup	
	Apps	Gls	Apps	Gls	Apps	Gls	Apps	Gls
1975-76	26	12	3	1	-	-	-	-
1976-77	29 (4)	9	1	-	4 (1)	-	2	1
1977-78	- (2)	-	-	-	1 (1)	-	-	-
Total	55 (6)	21	4	1	5 (2)	-	2	1

Official suppliers of Dundee United season ticket payment plan

£500 - £5000

Same day loans. Immediate decisions



The Personal Loan Specialists

Come into our branch at 167 Overgate, Dundee or call us on 01382 229053

Written credit quotations available on request
Applicants must be aged 18 or over



Nicoll's Rosebank Bakery

58-64 Byron Street, Dundee DD3 6EP

Telephone: (01382) 826124



'Good enough to make a goalmouth water!'

That's our delicious PIES and BRIDIES

Available at Tannadice in all parts of the Ground

They certainly score every time!

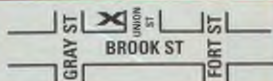
PIE & BRIDIE SPECIALIST • SELF SERVICE STORE •

• CATERING FOR ALL TYPES OF FUNCTIONS •

PLEASE SUPPORT THE COMPANIES/BUSINESSES THAT SUPPORT YOUR CLUB

DOC FERRY'S BAR

66 UNION STREET, BROUGHTY FERRY



United ^{DUNDEE} v

CELTIC



SIEB DYKSTRA

Will be playing his 42nd consecutive match since signing from QPR last December.

RAY McKINNON

Injury has restricted him to just three first team appearances this season. Returned to the side at Tynecastle after missing the Killie match through injury.

MAGNUS SKOLDMARK

The Swedish defender made his debut at Tynecastle last Saturday.

STEVEN PRESSLEY

'Celebrated' his 100th United appearance with that own goal at Tynecastle last week.

MARK PERRY

One of only three outfield ever-presents this season.

ERIK PEDERSEN

The Norwegian defender has also played in every match this term.

KJELL OLOFSSON

Has scored three of United's six league goals in the current Premier campaign.

LARS ZETTERLUND

The fourth and final ever-present in the side this season.

GARY McSWEGAN

Two goals against Hearts reserves in midweek may have played the striker back into the side after being omitted from the side at Tynecastle.

JAMIE DOLAN

An ankle injury threatens his appearance in the United midfield this afternoon.

ANDY McLAREN

Both his goals this season have come in the UEFA Cup.

GORAN MARKLUND

Has come on as a sub in the last two games, having made his debut in our last home outing with Killie.

STEWART McKIMMIE

Has started five of United's 11 games this term and was on the bench at Tynecastle last Saturday.

CRAIG EASTON

The youngster has started two games this term, but has made a further five apps from the bench.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

14

GK/15

JONATHAN GOULD

Made his debut against Berwick Rangers in the Coca-Cola Cup and has now been in goal for the last ten games, keeping five clean sheets.

TOM BOYD

Remarkably, the only player to have figured in all thirteen of Celtic's competitive fixtures this term.

STEPHANE MAHE

Frenchman who joined Celtic from Rennes and has played in the last seven games.

JACKIE McNAMARA

The former Par scored his first goal of the season in spectacular style against Liverpool in the UEFA Cup tie.

MARC REIPER

The most recent recruit in Celtic's ranks having made his debut two weeks ago at Fir Park.

ALAN STUBBS

Has only played in half Celtic's Premier matches this season after 20 appearances last term.

HENRIK LARSSON

Scorer of both goals against Aberdeen to take his Parkhead tally to five.

CRAIG BURLEY

His four goals have come in two games, notching doubles against FC Tirol and away to Motherwell.

SIMON DONNELLY

Top scorer so far this season at Celtic Park with seven goals to his credit.

ANDREAS THOM

On target five times this term, the last of which was in the FC Tirol UEFA Cup tie.

MORTEN WEIGHORST

Has scored three times in ten appearances this season.

DAVID HANNAH

The former United player has started eight games this term and made one sub appearance, replacing Alan Stubbs against Aberdeen seven days ago.

PHIL O'DONNELL

Has started three games and come on as a sub in another five games this term.

TOSH McKINLAY

Hasn't started a game since the Dunfermline match on August 16.

robert lawson & sons

BLOCK 1A, DUNSINANE AVENUE, DUNSINANE INDUSTRIAL ESTATE, DUNDEE

TEL: 01382 819222

auto electrical specialist

excellence comes as standard

SPECIALISTS IN META SECURITY, CAR ALARMS & IMMOBILISERS. INSURANCE APPROVED

REFEREE Sandy Roy (Westhill); ASSISTANT REFEREES Kevin Bisset (Inverness); Brian Christie (Aberdeen)



732111

